

YITRO: LE MARIAGE ENTRE DIEU ET ISRAËL

Retranscription

Bonjour à tous, ici Rav David Fohrman et bienvenue dans la Parachat Yitro.

Dans la paracha de cette semaine, nous lisons le récit de la révélation, du don de la Torah au Mont Sinai par Dieu au peuple juif. Et si vous êtes un peu familier avec la tradition, vous savez que la révélation au Mont Sinai est comparée à un mariage, presque comme si Dieu était le marié, le peuple juif, la mariée, et la Torah, l'alliance. Cette comparaison est romantique, mais y-a-t-il réellement des indices dans le texte qui appuieraient cette analogie ? Le texte, en lui-même, ne semble pas parler ouvertement de l'histoire de la révélation comme une sorte de mariage entre Dieu et les Juifs. Mais si on creuse un peu, on trouvera des indices fascinants.

Je vais étudier avec vous une sorte de prologue au récit de la révélation ; une rencontre entre Moshé et son beau-père, Yitro, et qui se trouve juste avant l'histoire de la révélation. À la fin de cette rencontre, Moshé explique à Yitro qu'il enseigne les lois de Dieu au peuple juif. Et j'aimerais m'attarder sur l'importance de cette idée de «Moshe le législateur», pour ainsi dire, enseignant les lois de Dieu au peuple juif. Parce que, bien sûr, c'est tout le sujet de la révélation. Jetons un oeil à ce qui se passe immédiatement avant que Moshé ne se mette à enseigner les lois aux Juifs.

Chapitre 18, "vayishma' Yitro", "Yitro entend parler de toutes les merveilles que Dieu a fait pour le peuple juif, comment Il a sauvé le peuple d'Egypte. Et Yitro rend visite à Moshé. Il amène Tsipora et ses deux enfants - Gerchom et Eliezer - avec lui". Et alors qu'on entend Yitro se réjouir de cette libération, le verbe qui apparaît encore et encore, c'est le verbe "sauver"; tout est une question de "salut". "Vayichad Yitro al-kol-tova ashèr 'assah HaShem léYisrael", "Yitro se réjouit de tout le bien que Dieu a fait à Israël", "ashèr hitsil ète ha'am mita'hat yad Mitsrayim", "que Dieu a sauvé le peuple de l'Egypte", encore et encore, on retrouve cette idée que Dieu a sauvé les Juifs, Dieu a sauvé les Juifs, et immédiatement après, Yitro se réjouit du fait qu'ils ont été sauvés, et il organise une fête.

"Vayika'h Yitro 'hotèn Moshé 'ola ouzva'him lélokim", "il apporte des offrandes à Dieu, et il invite les gens à se joindre à lui". "Vayavo Aharon" "Aharon vient", "vékhol ziknei Yisrael", "ainsi que tous les anciens d'Israël". Tous mangent du pain, "'im-'hotèn Moshé lifné haélokim" "avec le beau-père de Moshé devant Dieu". Il faut noter qu'il manque une seule personne parmi tous ces hôtes, une personne importante, et qui est absente. Il s'agit de Moshé. Pourquoi était-il absent ? Aharon, lui, était là. Les anciens aussi étaient là, Yitro était là, même Dieu était là. Tous mangent des offrandes devant Dieu, mais Moshé n'est pas là. Pourquoi?

C'est le verset suivant qui répond à notre question. "Vayehi mima'horat vayeshèv Moshé lichpot èt-ha'am", "le lendemain Moshe est assis et il juge les gens du matin jusqu'au soir", et le beau-père de Moshé vient vers lui et lui dit "que fais-tu ? Pourquoi es-tu assis là, tout seul, et les gens viennent te solliciter du matin au soir ? Tu ne peux pas faire ça. Tu ne vas pas pouvoir soutenir toute cette pression, ce stress !". Alors Moshé s'explique, "ki-yavo élaï ha'am lidrosh Elokim", "les gens sont à la recherche de Dieu, ils viennent me voir, me posent leurs questions, et je leur indique la loi de Dieu". Yitro répond,

"non, non, non, ce n'est pas une bonne idée. Il te faut toute une administration, il te faut des juges intermédiaires pour t'aider". "Vayishma' Moshé lékol 'hotno", "Moshé écoute la voix d'Yitro", il accepte sa suggestion, et institue les juges intermédiaires.

Maintenant, en voyant tous ces éléments, on est prêt à jouer à notre jeu favori : "Où a-t-on déjà vu ces mots ?" Parce qu'il y a eu un autre moment, où le même Yitro avait entendu que des gens avaient été sauvés et avaient ensuite fait un festin. C'est quand, cette autre fois? C'est la toute première fois que nous voyons Yitro dans la Torah. Plus tôt dans l'Exode, chapitre 2. Je voudrais vous montrer que le chapitre 2 de l'Exode, si on le lit attentivement, est une sorte de récit parallèle au chapitre 18, et, une fois qu'on verra comment ces histoires sont reliées, cela nous amènera à une conclusion surprenante. Alors, allons-y.

La première fois qu'on rencontre Yitro, Yitro entend aussi parler d'un grand salut. Chapitre 2 verset 17, "Vayavo-ou haro'im vaygareshoum vayakom Moshé vayoshi'an", "Moshe a sauvé les filles d'Yitro du harcèlement de ces bergers". Intéressant, le verbe "sauver" "vayoshi'an", est le même que celui utilisé plus tard pour décrire la façon dont Dieu a sauvé les Juifs. Après la grande victoire sur les armées de Pharaon à la Mer Rouge, la Torah résume tout ça par : "vayosha' HaShem èt-Yisrael mi-Yad Mitsraim" "Dieu a sauvé le peuple juif de Mitsraim". Ici aussi, nous avons ce verbe, sauf que cette fois, c'est Moshé qui est le sauveur.

Il y a une sorte d'ironie ici. Les filles de Yitro décriront Moshé comme un "ish-Mitsri hitsilanou miyad haro'im" racontent-elles à leur père, "Un homme égyptien nous a sauvés des mains des bergers". La première fois, c'est un homme égyptien qui sauve, la deuxième fois, c'est Dieu qui sauve de la main des hommes égyptiens. La première fois, l'homme égyptien n'est autre que Moshé, qui vient et sauve ces femmes. Yitro entend cette histoire et dit, "lama zé 'azavtèn èt-ha-ish?" "Pourquoi l'avez-vous abandonné?" "kireèn lo véyokhal la'hèm" "appelez-le qu'on mange du pain ensemble". C'est incroyable !

Dans ces deux histoires, appelons-les Yitro 1 et Yitro 2, Yitro entend parler d'un grand acte de salut et organise ensuite un repas. Et qui invite-t-il à la fête? Il invite le sauveur. Dans Yitro 1, Moshé a sauvé sa fille. Il invite Moshé à dîner avec lui. Dans Yitro 2, Dieu a sauvé le peuple juif et Yitro fait des offrandes à Dieu, et invite Dieu à dîner, pour ainsi dire, avec tout le monde, afin de se réjouir avec tout le monde. Mais il y a une différence entre ces deux histoires.

Dans la première histoire, Yitro fait une grande fête et invite le sauveur. Mais la deuxième fois, quelqu'un ne vient pas à la fête. Moshé lui-même ne vient pas à la fête. Moshe était occupé, il jugeait le peuple. Et Yitro s'est mis en colère. Que fais-tu ? Tu devrais être là, à ma fête ! Pourquoi Moshé était-il absent ? Si on regarde ce qui se passe après, à la fois dans Yitro 1 et dans Yitro 2, on comprendra. Parce que, qu'est-ce qui se passe après Yitro 1 ? Après qu'Yitro entend que ses filles ont été sauvées, après avoir fait une grande fête et invité tout le monde à se joindre, la chose suivante qui se passe, c'est "vayoèl Moshé lashévèt èt-ha-ish vayitèn èt-Tsipora bito léMoshé", "il donne sa fille Tsipora en mariage à Moshé". Le sauveur se marie avec le sauvé. Et qu'est-ce qui se passe après Yitro 2 ? Après qu'Yitro entend que les Juifs ont été sauvés, après avoir fait une grande fête pour le célébrer, normalement, on devrait maintenant avoir un mariage entre le sauveur et les sauvés.

Mais, dans les faits, on ne voit pas ce mariage mais Moshé juge le peuple. Pourquoi ? Pourquoi les juge-

t-il ? "Pourquoi fais-tu ça tout seul ?" demande Yitro. "Je le fais", dit Moshé, "car c'est pas juste une tâche administrative" "Ki-yavo elaï ha'am lidrosh Elokim", "Le peuple vient à la recherche de Dieu !" "on ne parle pas ici de juger les petites créances" "Ki-yihyé lahèm Davar" "chaque fois que les gens ont toute sorte de litige", "ba élaï véchafat'ti bèn ich ouvèn ré'éhou" "je juge entre les parties" "véhoda'ti èt-'houké Ha-Elokim véèt Torotav", "et je fais connaître les lois de Dieu et de sa Torah". Tu vois, les disputes entre les gens ne sont pas seulement des litiges, c'est un moyen, pour le peuple, de parvenir à Dieu.

Comment les gens peuvent-ils introduire Dieu dans leurs vies ? Les gens sont des êtres ordinaires ; alors que Dieu est transcendant et spirituel. Comment introduire Dieu dans nos vies ordinaires ? Chaque fois qu'il ya un litige entre deux personnes, ils sont enthousiastes ; voici une occasion de comprendre l'avis de Dieu sur cette question. Ce faisant, ils introduisent Dieu dans leur vie. Ils viennent, comme le dit Moshé, "lidrosh Elokim", "afin de chercher Dieu" et je suis là pour faciliter cette mise en relation. Quand ils obtiennent la résolution de leur litige - le point de vu de Dieu de ce qui devrait être fait - une connexion s'établit entre Dieu et l'homme. Dans chacune des deux histoires, Yitro entend que des gens sont sauvés. Dans chacune des deux histoires, Yitro organise une fête et mange du pain pour le célébrer, et, Dans chacune des deux histoires, le Sauveur épouse celui qu'il a sauvé. Dans la première histoire, Moshé épouse la fille d'Yitro, et dans la deuxième histoire, Dieu est le Sauveur, Dieu se marie avec le peuple juif et l'anneau, c'est la loi.